

# REFERAT Ældre- og Sundhedsudvalget d. 13-01-2014

**Mødedato** Mandag d. 13. januar 2014 kl. 15:00

**Mødested** Holbækvej 141 B, Kalundborg

## Indholdsfortegnelse

Udvalgets sammensætning.....	3
Valg af formand.....	5
Valg af næstformand.....	7
Forslag til mødeplan 2014.....	9
Orientering og evt. bemærkninger til dagsordenen.....	11
Indstillingsudvalg.....	13
Budgetopfølgning pr. 30.11.2013 - Ældre- og Sundhedsudvalget.....	15
Alarm og pejlesystemer efter magtanvendelsesreglerne i Serviceloven.....	18
Kvalitetsstandarder personlig pleje og praktisk hjælp 2014.....	21
Fremtidssikring af tandreguleringen i Kalundborg Kommune.....	24
Nyvangsparken - godkendelse af skema "B".....	27
Forslag til frivilligstrategi.....	30
Embedslægetilsyn på Odinscentret november 2013.....	34
Embedslægetilsyn på Høng Ældrecenter november 2013.....	36
Fokusområder i den nye valgperiode.....	39
Orientering om pulje til løft af den kommunale indsats på ældreområdet 2014.....	41
Månedlige sundhedsrapporter til ÆSU.....	44
Orientering vedr. Kalundborg Sundheds- og Akuthus, januar 2014.....	46
Punkter til næste møde(r).....	48

## **Punkt 1: Udvalgets sammensætning**

# Udvalgets sammensætning

## Sagsfremstilling

### 1. Udvalgets sammensætning

**Åbent**

Sagsnr.: 326-2013-36150

J.nr.: 00.22.04

Dokumentnr.: 326 -2013-376571

#### SAGSFREMSTILLING

Kommunalbestyrelsen har på sit konstituerende møde valgt følgende medlemmer til Ældre- og Sundhedsudvalget for perioden 2014-17:

Ole Glahn (B)

Niels-Erik Sørensen (V)

Ella Rasmussen (V)

Anne Marie Hansen (O)

Sten Drejø (A).

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget.

#### INDSTILLING

Kommunaldirektøren indstiller, at sagen tages til efterretning.

#### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at tage sagen til efterretning.

## **Punkt 2: Valg af formand**

# Valg af formand

## Sagsfremstilling

### 2. Valg af formand

#### Åbent

Sagsnr.: 326-2013-36150

J.nr.: 00.22.04

Dokumentnr.: 326 -2013-367509

#### SAGSFREMSTILLING

Valg af formand for Ældre- og Sundhedsudvalget for perioden 2014-17.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget.

#### INDSTILLING

Kommunaldirektøren indstiller, at udvalget vælger en formand.

#### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at vælge Ole Glahn som formand.

### **Punkt 3: Valg af næstformand**

# Valg af næstformand

## Sagsfremstilling

### 3. Valg af næstformand

**Åbent**

Sagsnr.: 326-2013-36150

J.nr.: 00.22.04

Dokumentnr.: 326 -2013-376580

#### SAGSFREMSTILLING

Valg af næstformand for Ældre- og Sundhedsudvalget for perioden 2014-17.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget.

#### INDSTILLING

Kommunaldirektøren indstiller, at udvalget vælger en næstformand.

#### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at vælge Sten Drejød som næstformand.

## **Punkt 4: Forslag til mødeplan 2014**

### **Bilag**

Forslag til mødeplan 2014

# Forslag til mødeplan 2014

## Sagsfremstilling

### 4. Forslag til mødeplan 2014

#### Åbent

Sagsnr.: 326-2013-36150

J.nr.: 00.22.04

Dokumentnr.: 326 -2013-376596

#### SAGSFREMSTILLING

Forslag til Ældre- og Sundhedsudvalgets mødeplan 2014.

Det foreslås, at udvalgets møder med enkelte undtagelser afholdes den 1. mandag i måneden kl. 15.00 på Rådhuset, Holbækvej 141 B. Juli måned er mødefri.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget.

#### INDSTILLING

Kommunaldirektøren indstiller, at udvalget vedtager mødeplan for 2014.

#### Bilag

Forslag til mødeplan 2014

326-2013-376036

#### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at godkende mødeplanen, idet mødet i februar måned dog holdes den 4. februar kl. 15.00.

## **Punkt 5: Orientering og evt. bemærkninger til dagsordenen**

# Orientering og evt. bemærkninger til dagsordenen

## Sagsfremstilling

### 5. Orientering og evt. bemærkninger til dagsordenen

**Åbent**

Sagsnr.: 326-2013-59030

J.nr.: 00.01.00

Dokumentnr.: 326 -2013-376759

#### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

- o Social-, sundheds- og arbejdsmarkedsdirektøren orienterede om embedslægetilsyn i Bregninge.
- o Social-, sundheds- og arbejdsmarkedsdirektøren orienterede om henvendelse vedr. diætistfunktionen.
- o Leder for Sundhedsstaben orienterede om forberedelsen af Sundhedsmessen, der vil få overskriften "Sundhed for alle".

## **Punkt 6: Indstillingsudvalg**

# Indstillingsudvalg

## Sagsfremstilling

### 6. Indstillingsudvalg

#### Åbent

Sagsnr.: 326-2013-43117

J.nr.: 00.01.00

Dokumentnr.: 326 -2013-270584

#### SAGSFREMSTILLING

Valg af

2 medlemmer fra Børn- og Familieudvalget

2 medlemmer fra Ældre- og Sundhedsudvalget

2 medlemmer fra Socialudvalget

til Indstillingsudvalget for perioden 2014 – 2017.

Der skal vælges 1 stedfortræder fra hvert af de 3 udvalg.

#### LOVGRUNDLAG

Vedtægter for Kalundborg Kommunes Indstillingsudvalg, § 2.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget, Børn- og Familieudvalget, Socialudvalget, Kommunalbestyrelsen.

#### INDSTILLING

Kommunaldirektøren indstiller, at der vælges 2 medlemmer fra henholdsvis Børn- og Familieudvalget, Ældre- og Sundhedsudvalget samt Socialudvalget samt stedfortrædere.

#### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at anbefale Anne Marie Hansen og Ole Glahn som medlemmer af Indstillingsudvalget og Sten Drejød som stedfortræder.

## **Punkt 7: Budgetopfølgning pr. 30.11.2013 - Ældre- og Sundhedsudvalget**

### **Bilag**

Månedsrappport pr. 30.11.2013 Ældre og Sundhedsudvalget

# Budgetopfølgning pr. 30.11.2013 - Ældre- og Sundhedsudvalget

## Sagsfremstilling

### 7. Budgetopfølgning pr. 30.11.2013 - Ældre- og Sundhedsudvalget

**Åbent**

Sagsnr.: 326-2013-1310

J.nr.: 00.30.00

Dokumentnr.: 326 -2013-376530

#### SAGSFREMSTILLING

Økonomistaben fremlægger budgetopfølgning pr. 30. november 2013.

Alle partnerskabsholdere fører dispositionsregnskaber, så de har overblik over både det faktiske forbrug og de dispositioner, der er foretaget fremadrettet. Disse dispositionsregnskaber danner baggrund for budgetopfølgningen.

Partnerskabsholdere med merforbrug udfærdiger i dialog med fagdirektøren og Økonomistaben handleplan for nedbringelse af udgifterne, så de holdes inden for overførselsrammerne. Hvis det ikke er muligt at nedbringe udgifterne tilstrækkeligt ved en administrativ handleplan, forelægges handleplanen for det politiske niveau i særskilt sag.

Dispositionsregnskaberne viser et samlet merforbrug på 7,5 mio. kr., som dækker over mer- og mindreforbrug hos partnerskabsholderne.

Social-, sundheds- og arbejdsmarkedsdirektøren bemærker følgende:

Udvalgets samlede merforbrug er forøget med 0,5 mio. kr. hvilket skyldes medfinansiering af det regionale sundhedsvæsen. For de kommunale udgifter er prognosen samlet forbedret.

Visitations- og hjælpemiddelenheden:

Udgifterne til mellemkommunal refusion er reduceret med 1 mio. kr.

#### Sundhed

Merforbrug på 2,7 mio. kr. i forhold til sidste måned skyldes en højere afregning på medfinansiering end forventet.

Forebyggelse og genoptræning:

Forbedringen skyldes bl.a. højere indtjening på genoptræningsopgaver efter sundhedsloven samt udbetaling fra diverse puljer- sygefravær, flexjob. Der er vist tilbageholdenhed ift. disponering. Eventuel overførsel forventes anvendt som reserve ift. eventuelle udgifter ifm. ibrugtagning af Kalundborg Sundheds og akuthus.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget.

#### INDSTILLING

Økonomichefen indstiller, at budgetopfølgningen tages til efterretning med social-, sundheds- og arbejdsmarkedsdirektørens bemærkninger.

#### ØKONOMISKE KONSEKVENSER

Dispositionsregnskaberne udviser et samlet forventet merforbrug for udvalgets område på 7,5 mio. kr.

## Bilag

**Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget tog orienteringen til efterretning og bad administrationen udarbejde et notat om finansieringen af plejcentre, hvor konsekvenserne af den fastsatte takst for 2014 fremgår.

## **Punkt 8: Alarm og pejlesystemer efter magtanvendelsesreglerne i Serviceloven**

### **Bilag**

Evaluering af bevilling og betaling af alarm og pejlesystemer

# Alarm og pejlesystemer efter magtanvendelsesreglerne i Serviceloven

## Sagsfremstilling

### 8. Alarm og pejlesystemer efter magtanvendelsesreglerne i Serviceloven

Åbent

Sagsnr.: 326-2012-93286

J.nr.: 27.66.08

Dokumentnr.: 326 -2013-348165

#### SAGSFREMSTILLING

I udvalgets decembermøde 2012 blev kriterier til bevilling og betaling af alarm- og pejlesystemer godkendt med den klausul at der efter et år udarbejdes en evaluering.

Den evaluering er netop udarbejdet, og den viser overordnet, at der det sidste år er bevillet brug af flere GPS. Dette er helt i tråd med lempelsen i magtanvendelsesloven, hvor borgeren tidligere skulle give et samtykke, og nu er det ok at anvende dette udstyr, hvis borgeren ikke modsætter sig.

Målgruppe og formål med bevillingen blev ikke ændret, hvorfor målgruppen stadigvæk er gruppen af borgere, hvor der foreligger dokumentation for betydelig og varig psykisk funktionsnedsættelse, og formålet er fortsat:

- At øge borgerens personlige frihed og tryghed til at bevæge sig rundt trods orienteringsproblemer
- At sikre borgerens mulighed for at få hjælp
- At forebygge risiko for personskade

Der har været henvendelse fra dels borgere og dels pårørende som forebyggende ønsker anvendelse af f.eks. en GPS. Opfylder borgeren ikke kriteriet om funktionsnedsættelse, er der ikke bevillet GPS, men borgeren eller de pårørende er vejledt i alternative løsninger, som ikke administreres af kommunen.

Demenskonsulenternes evalueringsnotat vedlægges dagsordenen.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget, Handicaprådet, Ældrerådet, Ældre- og Sundhedsudvalget.

#### INDSTILLING

Visitations- og hjælpemiddelchefen indstiller, at evaluering af bevilling af alarm- og pejlesystemer tages til efterretning.

#### ØKONOMISKE KONSEKVENSER

Ingen økonomiske konsekvenser

#### **Ældre- og Sundhedsudvalget 2010-13s møde den 2. december 2013:**

Udvalget vedtog at sende sagen til høring i Handicaprådet og i Ældrerådet.

#### **Handicaprådet 2010-13s møde den 10. december 2013:**

Rådet vedtog at tage orienteringen til efterretning.

#### **Ældrerådet 2010-2013s møde den 16. december 2013:**

Taget til efterretning.

## Bilag

Evaluering af bevilling og betaling af alarm og pejlesystemer

326-2013-348143

Udvalget vedtog at tage evalueringen til efterretning.

# **Punkt 9: Kvalitetsstandarder personlig pleje og praktisk hjælp 2014**

## **Bilag**

Tilrettet udkast Kvalitetsstandard 2014

# Kvalitetsstandarder personlig pleje og praktisk hjælp 2014

## Sagsfremstilling

### 9. Kvalitetsstandarder personlig pleje og praktisk hjælp 2014

Åbent

Sagsnr.: 326-2013-53664

J.nr.: 27.36.04

Dokumentnr.: 326 -2013-367860

#### SAGSFREMSTILLING

Kommunalbestyrelsen skal årligt udarbejde kvalitetsstandarder for ydelser bevilliget efter Serviceloven, herunder pleje, praktisk hjælp, træning etc.

Kvalitetsstandarderne formidler de politiske beslutninger om mål og prioritering, og fastsætter serviceniveauet for den konkrete hjælp.

Kvalitetsstandarderne kan benyttes som oplysning til borgerne om, hvilke muligheder de har for hjælp. Dette skaber gennemsigtighed, hvilket giver mulighed for dialog, forventningsafstemning samt styrker borgernes retssikkerhed.

Kvalitetsstandarderne bruges som ledelsesredskab, der sikrer sammenhæng mellem de mål, som politikerne fastsætter, de konkrete afgørelser der træffes i forhold til den enkelte borger, samt de ydelser der faktisk leveres i borgerens hjem.

Desuden er kvalitetsstandarderne et redskab i det daglige arbejde i forbindelse med tildeling af ydelser og levering af hjælp samt opfølgning og tilsyn med hjælpen.

I de enkelte kvalitetsstandarder er det synliggjort, hvad borgeren kan forvente i forhold til bevilling af en ydelse, men også ud fra hvilke kriterier borgeren kan bevilliges hjælp, samt hvilke krav der stilles til borgeren.

Kvalitetsstandarderne indgår som en del af den kontrakt, der indgås med de enkelte leverandører, der skal levere hjælpen, da der stilles krav om ensartet serviceniveau til borgerne uanset bopæl og valg af leverandør.

Ved godkendelse af budget 2014 er der ikke truffet beslutning om hverken serviceudvidelse eller forringelse, hvorfor det fremsendte forslag til standarder udelukkende indeholder administrative tilpasninger i forhold til 2013.

Der verserer pt. en klagesag i en anden kommune om legalitet af at visitere til udbringning af mad, hvor et af visitationskriterierne er en større generel gruppe (pensionister). Afgørelsen på den sag kan have indflydelse på Kalundborg Kommunes kvalitetsstandard vedr. Madservice.

#### BEHANDLING

Direktionen, Ældre- og Sundhedsudvalget, Ældrerådet, Handicaprådet, Ældre- og Sundhedsudvalget, Økonomiudvalget, Kommunalbestyrelsen.

#### INDSTILLING

Visitations- og hjælpemiddelchefen indstiller

- at kvalitetsstandarderne godkendes

· At stillingtagen til eventuelle ændringer angående kvalitetsstandard for madservice afventer udfald af klagesagen.

#### ØKONOMISKE KONSEKVENSER

Ingen økonomiske konsekvenser.

#### Direktionens møde den 18. november 2013:

Direktionen vedtog at anbefale Visitations- og hjælpemiddelchefens indstilling.

#### Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 2. december 2013:

Udvalget drøftede forslaget og bad administrationen udarbejde et nyt forslag på baggrund af drøftelsen.

#### Administrativ tilføjelse den 9. december 2013:

Administrationen fremsender forslag til kvalitetsstandard, der er tilrettet på baggrund af drøftelsen i udvalget.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget, Økonomiudvalget, Kommunalbestyrelsen, Handicaprådet, Ældrerådet, Økonomiudvalget, Kommunalbestyrelsen.

## **Bilag**

Tilrettet udkast Kvalitetsstandard 2014

326-2013-367858

### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at anbefale, at de tilrettede kvalitetsstandarder godkendes.

# **Punkt 10: Fremtidssikring af tandreguleringen i Kalundborg Kommune**

## **Bilag**

Beskrivelse af Tandplejen, december 2013

# Fremtidssikring af tandreguleringen i Kalundborg Kommune

## Sagsfremstilling

### 10. Fremtidssikring af tandreguleringen i Kalundborg Kommune

#### Åbent

Sagsnr.: 326-2012-107065 J.nr.: 29.15.16 Dokumentnr.: 326 -2013-377844

#### SAGSFREMSTILLING

Den nuværende ordning for tandregulering i Kalundborg kommune kan ikke videreføres. Tandregulering er en ydelse, som fordrer højt specialiseret faglighed, og som er karakteriseret ved at varetages af specialtandlæger. Det er en udfordring for Kalundborg Kommune at rekruttere medarbejdere med de rette faglige kompetencer. Hidtil har der derfor været tilknyttet specialtandlæger på konsulentvilkår. Men pga. disses alder er denne løsning ikke bæredygtig fremover. Det er derfor helt afgørende at sikre en stabil og fremtidssikret løsning. Igennem de senere år har administrationen derfor undersøgt forskellige muligheder for organiseringen af den lovpligtige tandregulering i Kalundborg kommune herunder et fælleskommunalt samarbejde.

#### Tidligere løsning med Holbæk

På budgetseminaret for budget 2014 var der fremlagt en sag, hvor en arbejdsgruppe fra Holbæk og Kalundborg Kommuner havde undersøgt muligheden for at oprette et fælleskommunalt samarbejde på tandreguleringsområdet. Denne løsning bestod af et nybyggeri af et fælles tandreguleringscenter i Holbæk, hvor Kalundborg Kommune skulle bidrage med mellem 6,2 og 8.4 mio. kr. i anlægsudgifter alt efter konkret model. Herudover fordrede løsningen øgede driftsudgifter for Kalundborg Kommune på 1,5 mio. kr. årligt.

#### Ny løsning i Kalundborg

I budget 2014 er vedtaget hensigtserklæring 3: *"Der skal undersøges alternativer til forslaget til fremtidens organisering af tandreguleringen i Kalundborg Kommune. Dels et samarbejde med Slagelse Kommune, dels egen rekruttering af specialtandlæger."*

Administrationen har henvendt sig til Slagelse Kommune omkring et samarbejde, men der vil ikke kunne etableres en løsning, der kan dække det fulde behov i Kalundborg Kommune.

Der har nu vist sig en reel mulighed for at rekruttere en specialtandlæge til Kalundborg Kommune. Derfor har Tandplejen udarbejdet en løsning inden for Kalundborg Kommunes eksisterende bygningsmasse.

Det nye forslag går ud på at ansætte en specialtandlæge og at udvide tandplejen til at omfatte et tilstødende lokale hos ungdomsskolen/juniorgrotten på 80 m<sup>2</sup>.

De samlede udgifter til udstyr og ombygninger estimeres til at udgøre 1.6 mio. kr.

De nødvendige indkøb af udstyr og ombygninger kan rummes indenfor eksisterende budget, og belaster dermed ikke anlægsbudgettet. Dette er dog under forudsætning af at tandplejen får overført hele det forventede overskud for 2013 på 1.279 mio. kr., som er større end den normale overførselsret på 5 %. De 1.279 mio. kr. svarer til 7 % overførsel.

Løsningen indebærer at nogle børn og unge fra den almene tandpleje skal flyttes fra Kalundborg til klinikken i Høng.

Driftsmidler til drift af lokalet, der overflyttes til tandplejen til vedligeholdelse, varme, el mv. er skønnet til 29.300 kr. og foreslås flyttet fra budgettet under Børn- og Familieudvalget til Ældre- og Sundhedsudvalget.

Teknik og Miljø har oplyst at der vil være behov for byggesagsbehandling. Det forventes at dette vil være foretaget inden kommunalbestyrelsesmødet den 29. januar.

#### BEHANDLING

Direktionen, Ældre- og Sundhedsudvalget, Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen

## INDSTILLING

Overtandlægen i Tandplejen indstiller:

- At lokalerne overdrages fra Ungdomsskolen til Tandplejen.
- At driftsmidler til vedligeholdelse, varme etc. (skønnet: 29.300 kr.) kr. flyttes fra budgettet under Børn- og Familieudvalget til Ældre- og Sundhedsudvalget.
- At indkøb af udstyr og nødvendige ombygninger estimeret til kr. 1.6 mio. finansieres af Tandplejens egne opsparede midler.
- At der sker overførsel af hele Tandplejens forventede overskud for 2013 estimeret til 1.279 mio. kr.

## ØKONOMISKE KONSEKVENSER

- Driftsmidler til vedligeholdelse, varme etc. (skønnet: 29.300 kr.) flyttes fra budgettet under Børn- og Familieudvalget til Ældre- og Sundhedsudvalget.
- Tandplejen får overført hele det forventede overskud for 2013 på 1.279 mio. kr., hvilket er mere end 5 %.

### **Direktionens møde den 17. december 2013:**

Direktionen vedtog at anbefale overtandlægens indstilling.

### **Administrativ tilføjelse den 18. december 2013:**

Overtandlæge Anette Petersens notat af 18. december 2013 "Beskrivelse af Tandplejen, December 2013", vedhæftes dagsordenspunktet.

## **Bilag**

Beskrivelse af Tandplejen, december 2013

326-2013-377858

### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at anbefale Direktionens indstilling.

## **Punkt 11: Nyvangsparken - godkendelse af skema "B"**

### **Bilag**

Situationsplan, Nyvangsparken

Skema B bolig.pdf

Skema B service.pdf

# Nyvangsparken - godkendelse af skema "B"

## Sagsfremstilling

### 11. Nyvangsparken - godkendelse af skema "B"

#### Åbent

Sagsnr.: 326-2010-4778

J.nr.: 82.06.00

Dokumentnr.: 326 -2013-376686

#### SAGSFREMSTILLING

Kommunalbestyrelsen har på budgetseminaret den. 25. - 26. august 2011 fået forelagt notat af 17. august 2011 vedrørende nybyggeri i Nyvangsparken.

Der er efterfølgende indledt samarbejde med boligselskabet FOB om opførelse af 32 2-rumsboliger og nedrivning af de eksisterende boliger.

FOB udformede efterfølgende et skema "A" som er blevet fremlagt og godkendt ved kommunalbestyrelsens møde juni 2013, hvorefter FOB kunne gå videre med et udbud af byggeriet.

Et sådan udbud er nu afholdt. Det økonomisk mest fordelagtige bud er kommet fra Dansk Bolig Byg , Roskilde. Tilbudssummen ligger inden for den afsatte byggesum.

Styregruppen fremsender skema "B" for bolig- og servicearealerne til godkendelse. Forskellen i forhold til skema A kan specificeres således:

	Skema A Kr.	Skema B Kr.
Servicearealer (kommunens udgift) – anskaffelsessum	5.176.000	5.176.000
Ældreboliger (boligselskabets udgift) - samlet byggesum	53.319.000	54.415.000
Husleje pr. m2	1.082	1.088

#### BEHANDLING

Direktionen, Ældre- og Sundhedsudvalget, Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen.

#### INDSTILLING

Styregruppen for projekt Nyvangsparken indstiller:

- At skema B godkendes.

#### ØKONOMISKE KONSEKVENSER

Der er afsat et rådighedsbeløb på 10 mio.kr. til nybyggeri på Nyvangsparken.

Budgettet til byggeriet forventes overholdt.

Økonomichefen har ingen bemærkninger.

#### Direktionens møde den 7. januar 2014:

Direktionen anbefaler, at skema B godkendes.

#### Bilag

Skema B bolig.pdf

326-2013-378216

Skema B service.pdf

326-2013-378218

**Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at anbefale Direktionens indstilling.

## **Punkt 12: Forslag til frivilligstrategi**

### **Bilag**

Hvidbog - Forslag til frivilligstrategi Kalundborg Kommune.pdf

Forslag til frivilligstrategi.pdf

Revideret forslag til frivilligstrategi.pdf

Oversigt over rettelser til 'Forslag til frivilligstrategi'.pdf

# Forslag til frivilligstrategi

## Sagsfremstilling

### 12. Forslag til frivilligstrategi

#### Åbent

Sagsnr.: 326-2013-8211

J.nr.: 27.15.12

Dokumentnr.: 326 -2013-372884

#### SAGSFREMSTILLING

Økonomiudvalget vedtog den 28. september 2013 at sende '*Forslag til frivilligstrategi*' i høring i en periode på 8 uger. I løbet af høringsperioden er der indgivet 39 høringssvar. Høringssvarene er blevet behandlet af en arbejdsgruppe bestående af repræsentanter fra Kultur og Fritid, Sundhedsstaben samt Organisation og Kommunikation. Arbejdsgruppen har udarbejdet en hvidbog over de indgivne høringssvar, og på baggrund heraf vurderet, at mange af høringssvarene adresserer forhold, som der vil blive taget højde for i forbindelse med implementeringen af strategien, men at der på baggrund af høringssvarene ikke vil være behov for at foretage ændringer forhold til selve frivilligstrategiens indhold. Af hensyn til generel læsevenlighed, og for at undgå eventuelle misforståelser, vil det dog være hensigtsmæssigt at foretage enkelte redaktionelle ændringer i strategiens ordlyd. Arbejdsgruppen har på baggrund af ovenstående udarbejdet en række ændringsforslag til frivilligstrategien.

#### BEHANDLING

Direktion, Socialudvalg, Børn- & Familieudvalg, Ældre- og Sundhedsudvalg, Teknik- og Miljøudvalg, Kultur- og Fritidsudvalg, Økonomiudvalg og Kommunalbestyrelse.

#### INDSTILLING

Teamleder for Organisation og Kommunikation indstiller følgende ændringer til det fremlagte '*Forslag til frivilligstrategi*':

- 1) Anvendelsen af begrebet '*servicetilbud*' ændres til '*tilbud*', da det oprindelige ordvalg af flere opfattes som værende meget kommunalt ladet.
- 2) Passagen "*Den kommunale velfærdsservice har over tid påtaget sig at løfte en lang række opgaver, der ligger ud over de lovbundne opgaver. Dette har vi gjort fordi vi ønsker at tilbyde vores borgere de bedst mulige servicetilbud, og det gør vi stadig.*" udelades i den endelige strategi, da denne passage ikke bidrager til selve strategien, og kan have en tendens til at fjerne fokus fra strategiens sigte.
- 3) Passagen "*Fagudvalgene kan indenfor disse stille konkrete forslag til områder, hvor det kan være hensigtsmæssigt at inddrage frivillige i opgaveløsningen.*" foreslås enten omformuleret til "*Fagudvalgene kan indenfor disse stille forslag til områder, hvor det kan være hensigtsmæssigt at samarbejde med frivillige.*" eller alternativt udeladt, da ordlyden af denne passage har fået en del opmærksomhed i høringssvarene.
- 4) Anvendelsen af begrebet '*opgaveløsning*' bør, afhængig af den konkrete kontekst, erstattes med '*samarbejde*', da det oprindelige ordvalg af flere opfattes som værende et ladet ord.
- 5) Anvendelsen af "*enheder og institutioner*" som samlet betegnelse kan være misvisende set i forhold til ophævelsen af institutionsbegrebet på voksenspecialområdet i 1998. For at tydeliggøre at disse også er omfattet af frivilligstrategien anvendes i stedet betegnelsen "*enheder, institutioner og tilbud*".
- 6) For at sikre at frivilligstrategien fremstår som henvendt ligeligt til alle typer frivillige, tilføjes følgende til indledningen "*Begrebet frivillig dækker her både frivillige som enkeltpersoner samt frivillige foreninger og organisationer*".

7) Der foretages enkelte ændringer i syntaksen af hensyn til generel læsevenlighed og de steder, hvor det er betinget af ændringer eller udeladelser af konkrete ord eller passager, som følge af revideringen.

8) Der undlades at fremhæve konkrete eksempler på events som kommunen vil deltage i for at anerkende de frivilliges indsats i løbet af året, som fx konceptet Frivillig Fredag, der er en national frivilligevent, der afholdes hvert år den sidste fredag i september. Den konkrete passage foreslås ændret fra *"Derudover vil vi gerne vise vores påskønnelse af frivilligindsatsen via aktiviteter og arrangementer for de frivillige samt ved at deltage i den årlige fejring af landets frivillige – Frivillig Fredag, hvor der vil være særligt fokus på frivillighed og det forgangne års aktiviteter."* til *"Derudover vil vi gerne vise vores påskønnelse af frivilligindsatsen via aktiviteter og arrangementer for de frivillige samt ved at fejre kommunens frivillige gennem uddeling af en række priser som anerkendelse af den helt særlige frivilligindsats."*

9) Passagen omhandlende nem adgang til lån og leje af kommunens lokaler, flyttes fra afsnittet '*Anerkendelse af det frivillige arbejdes samfundsværdi og karakter*' op til afsnittet '*Tydelig indgang til frivillighed og klare rammer for samarbejdet*', da det ved sin nuværende placering kan læses som om, at disse foranstaltninger er at betragte som en belønning for at yde en frivilligindsats, og ikke som del af en lovpligtig service overfor frivillige foreninger mv.

10) Passagen *"Samtidigt må vi erkende, at vi på trods af effektiviseringer og bedre ressourceudnyttelse, i fremtiden vil få sværere ved at efterkomme borgernes stigende forventninger til hvilke opgave, der kan indgå i den offentlige velfærdsservice. Derfor er vi nødt til at tænke nyt ift, hvordan kommune og frivillige i fællesskab fortsat kan sikre vores borgere de bedst mulige servicetilbud."* udeladt, da ordlyden af denne passage har fået en del opmærksomhed i høringsvarene, og læses som udtryk for endnu et besparelses-/effektiviseringsforslag, hvor frivillige skal erstatte det kommunale.

#### ØKONOMISKE KONSEKVENSER

Ingen økonomiske konsekvenser

#### **Direktionens møde den 17. december 2013:**

Direktionen vedtog at anbefale teamleder for Organisation og Kommunikations's indstilling.

#### **Teknik- og Miljøudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at anbefale Direktionens indstilling. Niels Erik Danielsen kan ikke følge indstillingen og ønsker tilføjet, at frivillige ikke skal påtage sig traditionelt overenskomstdækket arbejde.

#### **Kultur- og Fritidsudvalgets møde den 14. januar 2014:**

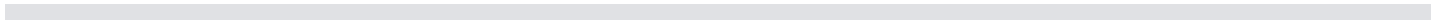
Udvalget vedtog at anbefale teamleder for Organisation og Kommunikation's indstilling.

#### **Bilag**

Hvidbog - Forslag til frivilligstrategi Kalundborg Kommune.pdf	326-2013-372879
Forslag til frivilligstrategi.pdf	326-2013-372878
Revideret forslag til frivilligstrategi.pdf	326-2013-372877
Oversigt over rettelser til 'Forslag til frivilligstrategi'.pdf	326-2013-372876

#### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at anbefale Direktionens indstilling, idet udvalget vedr. punkt 3 anbefaler, at passagen udgår.



## **Punkt 13: Embedslægetilsyn på Odinscentret november 2013**

### **Bilag**

Embedslægetilsyn Odinscentret december 2013

# Embedslægetilsyn på Odinscentret november 2013

## Sagsfremstilling

### 13. Embedslægetilsyn på Odinscentret november 2013

**Åbent**

Sagsnr.: 326-2013-41175    J.nr.: 27.36.00    Dokumentnr.: 326 -2014-1076

#### SAGSFREMSTILLING

Der er den 22. november 2013 foretaget sundhedsfagligt tilsyn af embedslægeinstitutionen på Odinscentret Odinsvej 20 4270 Høng jf. Servicelovens § 151.

Rapporten er fremsendt til plejecentret d. 6. december 2013.

På baggrund af rapporten vil der blive foretaget tilsyn igen i 2014.

Ved tilsynet fandt man

- At kravene fra tilsynet i 2012 var blevet fulgt
- At instrukser vedr. sundhedsadministrative forhold var tilfredsstillende.
- At der var enkelte afvigelser vedr. sundhedsfaglige forhold, dokumentation samt medicinering.

Afvigelserne, der fremgår af rapporten fra Embedslægeinstitutionen, har sammenhæng med dokumentation.

Der er fortsat stort fokus på dokumentation i medarbejdergruppen.

Specielt systematikken er aktuelt en udfordring, idet der i 2013 har været store ændringer i det elektroniske omsorgssystem. Disse ændringer har bl.a. baggrund i, at det fremover skal være muligt at kommunikere elektronisk med regionen. Konsekvensen af ændringerne er, at systematikken samt overskueligheden er forringet, ligesom det tager nogen tid for medarbejderne at indlære nye arbejdsgange.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget, Ældrerådet, Ældre- og Sundhedsudvalget.

#### INDSTILLING

Områdechefen for Den integrerede Pleje Syd indstiller, at rapporten på baggrund af ovenstående tages til efterretning.

## Bilag

Embedslægetilsyn Odinscentret december 2013

326-2014-1069

#### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at tage sagen til efterretning, idet udvalget samtidig tilkendegiver, at det ønsker skærpet opmærksomhed på korrekt medicinbehandling.

## **Punkt 14: Embedslægetilsyn på Høng Ældrecenter november 2013**

### **Bilag**

Embedslægetilsyn Høng Ældrecenter november 2013

Handleplan vedrørende embedslægetilsyn på Høng Ældrecenter november 2013

# Embedslægetilsyn på Høng Ældrecenter november 2013

## Sagsfremstilling

### 14. Embedslægetilsyn på Høng Ældrecenter november 2013

Åbent

Sagsnr.: 326-2013-41175    J.nr.: 27.36.00    Dokumentnr.: 326 -2014-1122

#### SAGSFREMSTILLING

Der er den 22. november 2013 udført sundhedsfagligt tilsyn af embedslægeinstitutionen på Høng Ældrecenter, Glentevej 1, 4270 Høng.

Rapporten er fremsendt til plejecentret den 6. december 2013.

På baggrund af tilsynet vil der blive foretaget tilsyn igen i 2014.

Der er udarbejdet handleplan, der er fremsendt til embedslægeinstitutionen.

Ved tilsynet fandtes:

- At instrukser vedr. sundhedsadministrative forhold var tilfredsstillende, at medarbejderne var bekendt med disse, men at disse i et tilfælde vedr. medicinadministration ikke var blevet fulgt.
- At de sygeplejefaglige optegnelser i overvejende grad var udfyldt, dog er der krav om bedre systematik i optegnelserne.
- Uregelmæssigheder i forhold til medicinbehandlingsinstruksen.
- Mangel på systematik i.f.t. dokumentation af patientrettigheder.
- At vedr. sundhedsrelaterede forhold var hygiejniske forhold i orden. Yderligere dokumentation i forhold til ernæring samt aktivering er nødvendig.

Forhold vedr. medicinadministration er straks bragt i orden.

Aktuel implementering af nye vurderinger i den elektroniske omsorgsjournal er en del af forklaringen på den manglende systematik i dokumentationen. Konkrete tiltag i forhold til dette vil fremgå af handleplanen.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget, Ældrerådet, Ældre- og sundhedsudvalget.

#### INDSTILLING

Områdechefen for den Integrerede pleje Syd indstiller, at rapporten på baggrund af ovenstående tages til efterretning.

## Bilag

Embedslægetilsyn Høng Ældrecenter november 2013	326-2014-1112
Handleplan vedrørende embedslægetilsyn på Høng Ældrecenter november 2013	326-2014-1120

### Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:

Udvalget vedtog at tage sagen til efterretning, idet udvalget samtidig tilkendegiver, at det ønsker skærpet

opmærksomhed på korrekt medicinhandling.

## **Punkt 15: Fokusområder i den nye valgperiode**

# Fokusområder i den nye valgperiode

## Sagsfremstilling

### 15. Fokusområder i den nye valgperiode

**Åbent**

Sagsnr.: 326-2013-59027

J.nr.: 00.16.00

Dokumentnr.: 326 -2013-376748

#### SAGSFREMSTILLING

Drøftelse vedr. fokusområder i den nye valgperiode.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget.

#### INDSTILLING

Social-, sundheds- og arbejdsmarkedsdirektøren indstiller sagen til drøftelse.

#### ØKONOMISKE KONSEKVENSER

Ingen økonomiske konsekvenser af drøftelsen.

#### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at bede administrationen udarbejde et konkret forslag til udvalgets arbejdsplan for 2014 baseret på udvalgets drøftelser.

## **Punkt 16: Orientering om pulje til løft af den kommunale indsats på ældreområdet 2014**

### **Bilag**

Vejledning til ansøgning om støtte fra puljen til løft af ældreområdet

# Orientering om pulje til løft af den kommunale indsats på ældreområdet 2014

## Sagsfremstilling

### 16. Orientering om pulje til løft af den kommunale indsats på ældreområdet 2014

#### Åbent

Sagsnr.: 326-2014-1043

J.nr.: 00.06.00

Dokumentnr.: 326 -2014-6373

#### SAGSFREMSTILLING

Social- Børne og Integrationsministeriet udsendte den 20. december 2013 vejledning og ansøgningsskema til puljen på 1 mia. kr. til et permanent løft af den kommunale indsats på ældreområdet, der er aftalt i forbindelse med "Aftale om Finanslov for 2014". Puljen udmøntes både i 2014 og 2015 via ansøgning.

Midlerne fordeles mellem kommunerne på baggrund af en objektiv fordelingsnøgle for udgiftsbehovet på ældreområdet. Der er således reserveret 9,8 mio. kr. til Kalundborg Kommune i 2014. Kalundborg Kommune skal ansøge årligt i 2014 og 2015 om disse midler til forskellige indsatser. Herefter gøres der status om puljen fremover skal indgå i bloktilskuddet.

Midlerne skal anvendes til indsatser, der ligger udover det eksisterende budget på ældreområdet. Ansøgningsfrist er den 14. februar 2014.

Formålet med midlerne er at løfte ældreplejen, hvor der er størst behov i den enkelte kommune. Social-, Børne- og Integrationsministeriet lægger op til at kommunerne finder inspiration til indsatser indenfor følgende tre områder:

1. Styrket rehabiliterings- og genoptræningsindsats
2. Bedre praktisk hjælp og personlig pleje
3. Bedre forhold for de svageste ældre, fx på plejehjem

Social-, Børne- og Integrationsministeriet gør opmærksom på, at hvis kommunen f.eks. vælger at hæve serviceniveauet på personlig pleje eller praktisk hjælp, så skal det gælde alle de målgrupper, som er omfattet af bestemmelsen i serviceloven. Indsatsen vil stadig være inden for puljens formål, eftersom den primært er målrettet ældre borgere, og det vil ikke være lovligt at differentiere målgrupperne.

Midlerne vil blive udmøntet 5. marts 2014 og skal anvendes i 2014.

Da sagen er en budgetsag, vil det være Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen, der skal tage stilling til puljens anvendelse. Et konkret forslag til ansøgning vil forelægges til økonomiudvalgets møde den 22. januar 2014. Da der er tale om en meget kortansøgningsfrist, skal sagen behandles allerede på januarmødet.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget, Økonomiudvalget, Ældrerådet, Kommunalbestyrelsen.

#### INDSTILLING

Chef for Visitations- og hjælpemiddelenheden indstiller, at:

- Ældre- og Sundhedsudvalget tager orienteringen til efterretning,
- Økonomiudvalget indstiller ansøgning til godkendelse i Kommunalbestyrelsen,
- Økonomiudvalget sender sagen til høring i Ældrerådet,
- Kommunalbestyrelsen godkender ansøgningen.

#### ØKONOMISKE KONSEKVENSER

Der er i puljen reserveret 9,8 mio. kr. til Kalundborg Kommune i 2014.

**Direktionens møde den 14. januar 2014:**

Direktionen anbefaler chefen for Visitation og Hjælpemiddel's indstilling.

**Bilag**

Vejledning til ansøgning om støtte fra puljen til løft af ældreområdet

326-2014-6361

**Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at tage sagen til efterretning.

## **Punkt 17: Månedlige sundhedsrapporter til ÆSU**

### **Bilag**

BilagÆSUjan2014.pdf

# Månedlige sundhedsrapporter til ÆSU

## Sagsfremstilling

### 17. Månedlige sundhedsrapporter til ÆSU

**Åbent**

Sagsnr.: 326-2012-107679 J.nr.: 29.00.00 Dokumentnr.: 326 -2014-5159

#### SAGSFREMSTILLING

Månedlig rapport vedr. medfinansiering. Tal vedr. medfinansiering/finansiering bygger på tal fra november 2013.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget.

#### INDSTILLING

Leder for Sundhedsstaben indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

#### ØKONOMISKE KONSEKVENSER

Ingen økonomiske konsekvenser.

## Bilag

BilagÆSUjan2014.pdf

326-2014-5163

#### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at tage orienteringen til efterretning.

**Punkt 18: Orientering vedr. Kalundborg Sundheds- og Akuthus, januar 2014**

# Orientering vedr. Kalundborg Sundheds- og Akuthus, januar 2014

## Sagsfremstilling

### 18. Orientering vedr. Kalundborg Sundheds- og Akuthus, januar 2014

#### Åbent

Sagsnr.: 326-2011-61883    J.nr.: 29.30.00    Dokumentnr.: 326 -2014-6125

#### SAGSFREMSTILLING

Kalundborg Kommune og Region Sjælland har pr. 19. december overtaget huset fra entreprenørerne. Huset er i drift, der modtages borgere og der foregår en løbende indflytning af de forskellige regionale og kommunale enheder. Der har været afholdt det sidste styregruppemøde, hvor der var enighed om den juridiske og økonomiske organisation og dermed også driften. De endelige juridiske dokumenter vil blive fremlagt i direktionen i januar og dermed i Ældre- og Sundhedsudvalget i februar. Der arbejdes på et officielt indvielsesarrangement.

#### Frivillige

Der har været afholdt møde med de frivillige foreninger den 18. december med efterfølgende besigtigelse af Sundheds- og Akuthuset. Der var stort fremmøde, stor interesse, gode idéer og mange spørgsmål omkring det praktiske i huset. Det er derfor aftalt at de frivillige foreninger indkaldes igen til møde i foråret, når medarbejderne er helt på plads, med henblik på at sætte de frivillige foreninger ind i praktiske emner som adgangskort, lokaler mv.

#### Byggeriets stade og indflytning

Byggeriet er afleveret den 19. december og Forebyggelses- og Genoptræningsenheden flyttede ind som den første enhed den 20. december. Sundhedstjenesten er planlagt til indflytning den 13. januar. Den sidste enhed, der flytter ind vil være Røntgen/radiologisk, der flytter løbende frem til den 10. februar.

#### BEHANDLING

Ældre- og Sundhedsudvalget

#### INDSTILLING

Leder af Sundhedsstaben indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

#### ØKONOMISKE KONSEKVENSER

Ingen økonomiske konsekvenser.

#### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

Udvalget vedtog at tage orienteringen til efterretning.

## **Punkt 19: Punkter til næste møde(r)**

## Punkter til næste møde(r)

### Sagsfremstilling

#### 19. Punkter til næste møde(r)

**Åbent**

Sagsnr.: 326-2013-59030

J.nr.: 00.01.00

Dokumentnr.: 326 -2013-376760

#### **Ældre- og Sundhedsudvalgets møde den 13. januar 2014:**

- Udvalgets februar møde afholdes på Kalundborg Sundheds- og Akuthus.